

1941 год
НОЯБРЬ 21 лун
Пятница
№ 276 (2726)
Цена 15 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год кожд 40 р. 20 к.
6 месц кожд 20 р. 10 к.
3 месц кожд 10 р. 05 к.
1 месц кожд 3 р. 35 к.

Редакциялн адрес:
г. Кудымкар, ул. М. Горького
№ 31, 2-й этаж.

Петб 15-бт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкий окружкомлн, уджалиссез депутаттэз окружной Советлн
да ВКП(б) Кудымкарский райкомлн орган

Месяцас петб 26-ись

УНАЖЫК НЯНЬ—ФРОНТЛӨ

Витөдз месяц ни мунб миян Западной областезын гитлеровской захватчиккескөт великой отечественной война. Совсем не сиди поидис мунны войнаис, кызд модис этб чулөтны международной разбойник Гитлер. Сылөн молниеносной война йлысь планыс пантасис великой советской народлөн гранитной стенаб, советской боецез стойкостьб. Война принимайтб тяжной характер, кбдась медбура полис Гитлер.

Быдбс советской народ, кызд өтик морт, сувтис дорыны ассис отчизна. Ыджит воодушевленбөн быдбс миян страна кывзис аслас великой вождьлысь өрт Сталинлсь ноябрь 6 и 7 луннэбб призв, медбы сокрушитны миян му вылын немецкой захватчиккесб, уничтожитны медбөрбья фашистбдз гитлеровской оккупанттэзб, кбдна пырсиб миян священной му вылб сэрпбсь коккезнаныс.

Өрт Сталинлөн обращенб колхозниккес и колхозницазз дывб,—уджавны йббес вылын быд вынбн, сетны фронтлб и страналб сб унажык и унажык нянь, йб да промышленность понда сырб,—деревяны адзис паськыт отклик. Колхозниккес отвечайтбны вождь призв вылб виль трудовой подвигезбн. Нескончаембй оббззэбн пондис мунны колхоззеззян государственной складзэб нянь, йб да модик продуктэз. Колхозниккес и колхозницазз србкбдз вештисбны денежной платезезбн, сетбны фронт понда шоньт паськбм, оборона фондб—денга.

Замечательной подвигезбн ответитбс вождь призв вылб колхоззэз Ганьской районись. 40 колхозись район пасьта быдбнныс няньпоставкабн вештисисб ноябрь 12 лун кежб 100 процент вылб. Косинской районись ноябрь 16 лун кежб 40 колхозись 100 процент вылб вештисисб няньбн 36 колхоз. Талун-ашын эта район няньпоставкабн петас 100 процент вылб. Ыджит честь эна районнэзись партийной и советской организацияззись руководителлэб. Эна районнэзись руководителлэб доподлинной вежбртисб өрт Сталинлсь предупреденбэсб бнныся военной опасность йлысь. Ассинныс руководящей уджанысб перестроитисб действительной военной лад вылб.

Эбб вблб некытшбм причиназэ, медбы бнбдз не тыртны няньпоставкаэсб Кудымкарской

районны. Однако талуння лунбдз няньпоставка план абу тыртбм. Особенно районсб кыскб борб Ленинской сельсовет, председателб өрт Сметанин, партиртг өрт Попов.

Живовской колхоз эта сельсоветын тыртис няньпоставка плансб только 50 процент вылб, колб сетны эшб 342 центнер. 84—86 процент вылб тыртисб планвэзнысб Сылвожанской и Брюшининской колхоззэз. Кольчбны няньпоставка план тыртбмбн Спасовской колхоз (Верх-Юсьвинской сельсовет), Бобуновской колхоз (Разинской сельсовет), кбда тыртис только 75 процент вылб. Быдбс эна фактэс бавтбны сы йлысь, что эна сельсоветзэзись и колхоззэзись руководителлэз асланыс уджын эбб керб некытшбм вывод, что мийб бнб оламб грозной опасности период, что бнб колбб отрезитчыны мирной кадся настроенбэзись, кбдна совсем нетерпитанабсь бнны военной кадб.

Этшбм сельсоветзэзись руководителлэз слаббй привлекайтбны одзын мунись колхоззэсб, кбдна бы вермисб отсавны кыскыны няньсб государственной складзэб. Колб вежбртны сетаки, что кин оз кыскы нянь государственной складзэб, сйа вынтбмсьбтб миян Красной Армиялсь мощьсб, дезорганизуйтб тыл, совершайтб государство одзын, быдбс советской народ одзын преступленб.

Беспечностьб да благодушиесб, кбдна нетерпитанабсь мирной кадб, бнб колбб быртбны решительной. Миян округись быд колхоз вермас и должен эна жб луннэбб тыртны няньпоставка план. Аскадб няньпоставка план тыртбмбн мийбб слбббтам гибель фашистской разбойниккеслб.

Дак ответитам жб өрт Сталин призв вылб быдбнныс, кызд өтик, вына производственной подбёмбн государство одзын быдбс поставкаэзбн вештисбмбн.

Миян доблестной Красной Армия ударрезсян враг бшбтб ассис выннэсб огромной количествбн. Но сйа эшб вына и сб эшб продолжайтб бы нетшкисыны одзлань. Өрт Сталин призв сьбртис советской народ бктб да крепитб бнб ассис выннэсб, медбы сетны враглб сокрушительной удар.

Одзлань, өртэз колхозниккес и колхозницазз! Отсалам фронтлб быдбсбн, медбы веккежб уничтожитны немецкой разбойниккесб!

В ФОНД ОБОРОНЫ РОДИНЫ

По последним неполным данным Народного Комиссариата Финансов СССР, в фонд обороны родины поступили денежные взносы в размере 868,7 миллиона рублей. Трудящиеся, кроме того, внесли 1,5 килограмма платины, 57,1 килограмма золота, 2.690,3 килограмма серебра, на 1.479.981 рубль

иностранной валюты по курсовой стоимости.

По сумме взносов в фонд обороны родины первое место занимает Москва, затем идут Хабаровский край, Казахская ССР, Узбекская ССР, Азербайджанская ССР.

(ТАСС).

От Советского Информбюро

ВЕЧЕРНЕЕ СООБЩЕНИЕ 17 НОЯБРЯ

В течение 17 ноября наши войска вели бои с противником на всех фронтах. Особенно ожесточенные бои происходили на Калининском и на одном из участков Юго-Западного фронта.

За 16 ноября уничтожен 21 немецкий самолет. Наши потери—6 самолетов.

За 16 ноября под Москвой сбито не 3 немецких самолета, как указывалось ранее, а 11 немецких самолетов.

За 16 ноября нашей авиацией уничтожено 60 немецких танков, до 250 автомашин с пехотой и военными грузами, более 150 повозок, 14 полевых орудий, 3 автоцистерны с горючим и истреблено до двух пехотных полков противника.

Летчики авиачасти тов. Вершинина, действующей на Южном фронте с 6 по 16 ноября, уничтожили 853 вражеских автомашины с пехотой и боеприпасами, 72 танка, 12 бронемашин, 26 орудий различных калибров, 20 зенитных пулеметов и истребили около 6 тысяч вражеских солдат и офицеров. В воздушных боях за 10 дней летчики сббили 16 немецких самолетов и 19 самолетов уничтожили на аэродромах противника.

На одном из участков Калининского направления фронта наши разведчики обнаружили в тылу у врага 20 трупов немецких солдат. Как выясни-

лось из показаний пленных эти немецкие солдаты были расстреляны за отказ итти в наступление. Захваченные в плен фашисты сообщают, что в течение месяца из 253 и 102 пехотной дивизии дезертировало свыше 250 солдат. Недавно всем частям был зачитан приказ германского командования. В приказе говорилось, что каждый солдат, отставший от своей части по какой бы то ни было причине, будет считаться дезертиром и при поимке расстреливаться. Солдат 235 пехотного полка Роберт Шрайбер заявил, что 8 ноября из его полка дезертировало 12 солдат. Ефрейтор 91 пехотного полка Отто Курц подтвердил, что из его роты за три дня ноября дезертировало 8 солдат и 2 унтер-офицера. Пленный ефрейтор 3 пехотного полка Иоганн Гросс рассказал, что огромные потери, которые несет германская армия на Западном фронте, а также наступившие холода надломили боевой дух многих солдат.

Немецко-фашистские мерзавцы продолжают насилия и издевательства над мирным населением городов и деревень Белоруссии. Отряд немецких солдат, прибывший в селение Костюковка, отнял у крестьян все имущество, оставшееся после грабежей побывавших здесь ранее фашистов. Крестьянка Дригулина

Ксения попросила немецкого офицера оставить белее ее четырех детей. Озверевший фашист избил женщину, а затем застрелил ее. Всех четверых детей Дригулиной немецкие солдаты бросили в погреб и закидали землей. В деревне Нерки фашисты изнасиловали и замучили насмерть крестьянок Жигалову, Серикову и Урупину. В деревне Холмы фашистские изверги зверски замучили шесть 15-летних девушек. В городе Ельске фашисты посадили на баржу и вывезли на середину реки Поппяти 500 местных жителей. Пять дней заключенным не давали пищи. Затем немецкие солдаты затопили баржу вместе с находившимися в ней людьми.

Продовольственное положение в Германии непрерывно ухудшается. В городах почти невозможно достать мяса, масла, картошки. Население Дрездена в первых числах ноября получало только по 200 граммов хлеба из смеси отрубей и картофельной кожуры. Огромные очереди у продовольственных магазинов выстраиваются с вечера. Очень часто продавцы магазинов встречают голодных женщин стандартной фразой: „Сегодня базы не доставили продуктов“. За 10 дней ноября в Дрездене толпы голодных людей разгромили около 10 продовольственных и промтоварных магазинов.

ВЕЧЕРНЕЕ СООБЩЕНИЕ 18 НОЯБРЯ

В течение 18 ноября наши войска вели бои с противником на всех фронтах. Особенно ожесточенные бои происходили на Калининском, Волоколамском и на одном из участков Юго-Западного фронта. Наши войска отражали атаки противника, уничтожая технику и живую силу немцев.

За 17 ноября уничтожено 18 немецких самолетов. Наши потери—4 самолета.

За 17 ноября частями нашей авиации, действующей на Западном и Южном фронтах, уничтожено 10 немецких танков, более 60 автомашин с пехотой и боеприпасами, более 60 повозок, 4 полевых орудия и истреблено до батальона пехоты противника.

Наша часть, действующая на одном из участков Западного фронта, нанесла немцам значительные потери. В боях 16 и 17 ноября наши войска уничтожили 16 вражеских танков, 14 орудий, несколько минометных батарей, 30 автомашин и 10 повозок с военным грузом и пехотой противника. Захвачены трофеи: 6 орудий, 27 станковых и ручных пулеметов, несколько минометов и другое вооружение немцев.

Истребительный отряд старшего лейтенанта тов. Котова по борьбе с танками противника, подпустив большую колонну немецких танков на близкое расстояние, поджег 8 машин врага. Истребитель танков красноармеец Краулик в одном из боев уничтожил 3 немецких танка. Истребительные отряды младших лейтенантов тт. Чаланова и Темлинова ночью устроили засаду. Гранатами и зажигательными бутылками они подожгли 2 танка и две автомашины противника.

Действия советских патриотов в тылу немецко-фашистской армии вызывают у германского командования все большее беспокойство. Захватчики вынуждены признать, что всюду их окружает враждебная среда. В приказе „О борьбе с шпионажем, саботажем и т. д.“ фашистский генерал Эбергард отмечает, что русские „выработали множество различных форм борьбы против немецкой армии. Поэтому первая задача тыловых организаций — предотвратить всякие волнения в тылу действующих войск... Тайная пропаганда противника и деятельность партизан могут привести к еще большему беспорядкам среди населения, от которого войска ни в коей мере не должны зарекааться“. Фашистский генерал приказывает истреблять „все нежелательные элементы из гражданского населения и создать благоприятную почву для доносов“. В страхе перед партизанами генерал предлагает „тщательно осматривать подводы, попадающиеся на дорогах...; тщательно обыскивать пешеходов, осматри-

вать сумки, корзинки, особенно у крестьянок, опрашивать откуда и зачем они идут...“.

Однако ни приказы командования германской армии, ни кровавые злодеяния фашистских извергов не могут сломить неиссякаемой воли советских патриотов, бесстрашно истребляющих немецких оккупантов. Борьба против немецких захватчиков в районах, оккупированных фашистами, разгорается с новой силой.

Самоотверженно работают трудящиеся Джалал-Абадской области Киргизской ССР, помогая Красной Армии истреблять фашистских интервентов. Колхозы собирают большой урожай хлопка. Колхозные звеньевые Сузанского района Сали Алимов, Сабиткул Мамарасу, Левинахан Исмаилов и другие вырастили по 100 и более центнеров хлопка с гектара. Область досрочно выполнила план сдачи хлопка государству. Шахтеры крупнейшей в Средней Азии штольни „Капитальная“, рудника „Кок-Янган“ дали стране тысячи тонн угля сверх годовой программы.

ОТСАЛӨНЫ ФРОНТЛӨ

Эна луннэбб Батинской сельсоветись Киров нима колхозись колхозниккес коласын вблб оббсудитбм быдбс уджалиссезлөн вождь өрт Сталинлөн доклад, кбдб сйа керис ноябрь 6-бт лунсь торжественной заседанбс вылын.

Великой стратегись докладбб отласа колхозной собранбс вылын лыддббтис Вагановской начальной школысб учительница өрт Радостева. Докладбб лыддббтбм ббрын отбна паськалсбб преннез. Преннеззын выступайтсб 7—8 мортгббр. Быд выступайтсб аслас

выступленбн высталис—сетны кызд пэзбб ыджытжык отсбт фронтлб да Красной Армиялб, медбы только чожажыка уничтожитны фашистской оккупанттэсб.

Собранбс вылын колхозниккес решитсб эшб буржыка отсавны Красной Армиялб гитлеровской извергезбс уничтожайтбмын. Ашынас жб собранбс чулббтбм ббрын колхозниккес доподлинной сетисб оборона фондб кык центнер йб, картошка кык центнер, лук 46 килограмм да кышымкб овчыва. **Е. Боталов.**

БЫДЛАЫН ВЫЛЫН ОРГАНИЗОВАННОСТЬ ДА КӨРТӨВӨЙ ВОИНСКӨЙ ПОРЯДОК ПОНДА! БЫДӨС ВЫН РОДИНА ДОРЙӨМ ВЫЛӨ!

Колхозниккез велөтөны ПВХО

Великөй отечественной война дуннэзө, көр быд советской гражданны люббй кадө готов сувтны кыын оружейн дорйны асинным прекрасной родина, колхозниккез ыджыт активностөн пондисө велөтчны отличной владейтны винтовкайн, пулеметйн, ылбжык чапканы граната, велөтөны противогаз, оказывайтны первой медицинской отсөт пострадавшейлө.

Деминской изба-читальнялө быд рытө оксывлө уна молодежь велөтны ПВХО. ПВХО сьөртй инструктор өрт М. А. Шукина велөтө и принимайтө 1 ступенья ПВХО значок ылө нормаэз. Откй рытө сйя примитис нормаэз 6 мортлсй. Мукөдсө корис ашын кежас.

Демича деревнясы ПВХО кружок, көдөн руководитө өрт Шукина, населеннө коласын быдсөн чүлөтис ПВХО сьөртй 28-часовой программа.

И. А. Попов.

ЛЫДДЯМ АСЫНЫМӨС МОБИЛИЗОВАННОЙЕЗӨН

Ноябрь 13-өт лунө Кудымкарской лесотехникумис преподавателлсз да студенттэз активнөй обсуждайтис великөй вождь өрт Сталинлис доклад. Ёрт Сталин аслас выступленнөн быдөнвымөс мянөс призывает уджавны самоотверженнөй, честнөй, медбы век кежө да өтик мортөдз уничтожитны германской оккупантэсө. Мийө быдөнным асынымөс лыддыам сдзжө мобилизованнойезөн.

Собранны ылын өрт Сталинлис докладсө лыддөтис С. А. Грибушин. Доклад лыддөтөм бөрын



Танкисты рассматривают боеприпасы с немецкого танка „Изабелла“, брошенного без боя немецкими танкистами при встрече с нашими танками.

Фото Л. Великжанина.

Фотохроника ТАСС.

уна морт выступайтисө прениезын. Выступайтиссез выражайтисө ыджыт любовь да забота Красной Армия дынө, ненависть да гнев гитлеровской извергез дынө. Преподавателлсзлөн да студенттэзлөн коллектив собранны ылын примитисө резолюция, көдаын ния өрт Сталинлөн призыв ылө ответө ас ыланьсөсьтисө конкретной социалистической обязательствоэз. Велөтчны только отлично да хорошо ылө, велөтөм чүлөтны ылынжык теоретической уровень ылын. Организуйтны обо-

ротно-физкультурной кружоккез, ГСО да ПВХО сьөртй нормаэз сетны декабрь 15-өт лун кежө и январь 15-өт лунөдз примитны нормаэсө рабочөйез коласын. Эна жө луннэзө кутчысыны лыжной секциясы занятеэз бердө. Оборона фондө средстваэз отчислайтөм понда декабрь 25-өт лунөдз готовитны платной художественной вечер. Медженит сроккезө кончатны Красной Армия понда шоньт вещьез өктөм.

Собранны поручитөм сьөртй Габов и Соколова.

ПАТРИОТИЧЕСКОЙ ОТВЕТ

мортлө, көдна пропуститисө кык медбөрья военной занятие, вөли предложитөм аккуратнөй вовлыны быд военной занятие ылө. Сдзжө решитөм быд мортлө кызыны да практической велөтны ПВХО сьөртй материаллэз 40 часовй программа сьөртй, индивидуальной проработка сьөртй продолжайтны 1 ступенья ПВХО да ГСО значоккез ылө нормаэз сетөм. Быдөс преподавателлсзлө пырны самозащита группаэз, көдна институтын организуйтөмөс ни да чүлөтны практической занятияэз тревога ке-

рөмөн. 5 преподаватель выдели-төмөс Н-ской военной госпита-ль художественной читкаэз, лекцияэз да беседаэз чүлөтөм понда. Дженит сроккезө кончатны госпиталь понда художественной литература өктөм. Лекцияэз керөмис быдөс деньгасө, көдна ласө организуйтөмөс быдөс граждана понда, отчислайтны оборона фондө. Танковой колонна строятөм ылө средстваэз өктөм сьөртй решитөм отчислитны өтиклуньса заработок.

В. Богданов.

Война луннэзө мян организациялөн удж

Июль 3 лунө радио пыр аслас исторической выступленнөн народдэзлөн великөй вождь өрт Сталин призывает мянөс перестроитны быдөс уджсө виль военной лад ылө, көда оз төд враг понда некытшөм пощада. Этө речсө пыдына обсудитөм бөрын мийө асланым школьной комсомольской организациялис уджсө пондим перестраивайтны сдз, кызд требуйтө мянсян военной обстановка.

Медперво мийө пондим используйтны быдөс материалсө, көда печатайтчө газетазын. «Комсомольская правда» газеталөн статьяэз мян понда лонсө программайн. Передовой статьяэз обсуждайтлим комсомольской собраннөэз ылын, сь сьөртй петкөтлим соответствующой решеннөэз, а сьбөрын сийө тыртлим.

ВЛКСМ райкомис заданнөэз мийө тыртам чожа. Мян комсомольской организациялөн ВЛКСМ райком сетис заданнө өктыны госпиталлсзис боецез понда культ-

инвентарь да сир. Этө уджсө мийө отөна паськөтим пионерез да школьниккез коласын. Öктым уна художественной да политической литература, шахматтэз, шашкаэз, домино. Сир өктым 30 килограмм.

Родной Красной Армиясы боецез понда шоньт вещьез өктөмын участвуйтис быд комсомолец. Комсомолецез өтлаын подколлективкөт өктисө 20 пара вуруновой носкиэз да перчаткаэз, пара шоньт белье, шоньт свитр, кык одеяло да уна модик шоньт вещьез. Шоньт вещьез өктөм ылө включитчисө и мян школьниккез. Көть нылөн сетөм вещьез етша да поситөсь, но ния байтөны сь йылис, что родина дорйөм ылө сувтисө не только ыджытэз, но и учөттэз.

Быдөнныс комсомолецез являйтчөны агитаторрезөн. Ния прикрепитөмөс сельсоветис колхозэзө, бригадаэзө, кытөн массаэзкөт ния видөны крепты связь. Комсомолецезис мийө организуй-

тим бригада, көда уджалис кык неделя «Очаг социализма» кыхозын. Луннас уджалим, а рытнас колхозниккез коласын нуөтим агитационной удж. Эта колхоз быд сельскохозяйственной уджын кыссис бөрын. Колхозниккез коласын медперво мийө обсудитим өрт Сталинлис июль 3 луньса радио пыр выступленнө. Сия воодушевитис колхозниккезсө уджавны только фронт понда, только враг ылын победа понда. Эна бөрын колхоз пондис уджавны буржыка, срокөдз ештөтис сельскохозяйственной уджжез, вештисис государство одзын. Колхозниккез активнөй включитчисө и шоньт вещьез өктөм бердө.

Ёрт Сталинлөн докладисс призывает мянөс быдөннымөс уджавны эшб буржыка да самоотверженнөй-жыка.

Щеглов.

Юсва. Архангельской небыдса шөрөт школаис комсомольской организациялөн секретарь.

МОЛОДЕЖЬЛӨН ПРИЗЫВ

Ноябрь 19 лунө рытнас Кудымкарис комсомолецез заполнитисө Лесной техникумис залө, өкиссө городской комсомольской собраннө ылө, медбы эшб өтпыр кызыны великөй вождьлис, полководецлис да друглис мудрой исторической кывез.

Собранны осьтө ВЛКСМ Кудымкарской райкомлөн секретарь өрт Дудин. Ёрт Дудин лыддөтө өрт Сталинлис докладсө. Исключительной вниманнөй молодежь кывзө исторической докладис мудрой кыввесө, медбы пыдына вежөртнөй нийө великөй задачаэсө, көдө сувтөтис мян одзө өрт Сталин аслас докладын. Доклад лыддөтөм бөрын өрт Дудин вуджө сь ылө, кызд городис комсомолецез да комсомольской организацияэз отвечайтөны өрт Сталин доклад ылө.

—Ёрттэз,—баитө өрт Дудин,—великөй вождьлөн докладис—германской фашисттэзкөт пессьомын быдса программа. Сия мянлө сетө уверенность, что немецкой фашисттэзлөн гибельс неминуемой, что победа лас мян сайын. Ёрт Сталин доклад ылө ответө городис мукөд комсомолецез унайн бурьезтисө асинныс уджынысө, пондисө сетны унажык продукция фронтлө да страналө. Сэтшөм организацияйн являйтчө «Красной подеревщикис» комсомольской организация (секретарь өрт Четина). Эстис комсомолецез тыртөны Оборона Государственной Комитетлис заданнө—керөны Красной Армия понда лямпаэз. Комсомолецез Казаринов да Женива пондисө луннас сетны кык куним нормайн. Неумөля пондисө уджавны медбөрья луннэзө комсомольской организацияэз райисполкомис (секретарь өрт Ракина), типография (секретарь өрт Четина), пожарной командаис (секретарь өрт Кривошеков).

Отлаын положительной фактэзкөт өрт Дудин отсетитис и уна недостатоккез. Мукөд организацияэз да комсомолецез өвөдз эз пуктө асланыс удж основаө өрт Сталинлис июль 3 луньса радио пыр выступленнөсө да ноябрь 6 луньса докладсө. Заготзерноис комсомольской организация, кытөн секретарьс ВЛКСМ райком пленумлөн член өрт Кудымова, совсем оз уджав. Ёрт Кудымова проявляйтө комсомольской удж дынө халатность, беспечность да благодушис. Витөдз месяц ни героической Красной Армия храбрөй сражайтчө оголтелой фашисттэзкөт, эта кад коста өрт Кудымова эз лыдды колааөн чүлөтны көть өтик комсомольской собраннө, а комсомол ряддэзө пырөм йылис и байтны нем. Ёрт Кудымова организацияын умөля чулалис и шоньт вещьез өктөм. Сэтшөм жө положеннө и горздравис комсомольской организацияын (секретарь өрт Гагарина).

Ёрт Дудин подробнөй сувтчө ния задачаэз ылын, көднө долженөсь тыртны быдөс комсомольской организацияэз, медбы обес-

печатны враг ылын быдса победа, призывает самоотверженнөй уджөн ответитны өрт Сталин доклад ылө.

Доклад сьөртй прениезын выступайтө Кочнева—РОБК-лөн председатель; Широкалова—межрайторгис комсомолка; Климов—ОК ВКП(б); Казакова—ОК ВЛКСМ-лөн секретарь да МТС-псь комсомольской организациялөн секретарь өрт Ваньков.

—Ноябрь 6 лунө мийө модикпырся ни кывзим великөй полководец өрт Сталинлис мудрой кыввесө,—баитө өрт Ваньков,—көда эшб өтпыр призывает мянөс самоотверженнөйжыка уджавны фронт понда. Сталин доклад ылө ответө мийө асланым организацияын дружнөй чүлөтим танковой колонна строятөм ылө средстваэз өктөм. Öктым 1000 руб гөгөр. Комсомолецез изьявитис желаннө вождь призыв ылө ответитны кытшөм либо специальностөн овладетшөм. Ведерникова пмейтө ни кык специальность—трактористка да комбайнерка. Öни сйя пондас овладевайтны механик специальностөп. Седегова мунис велөтчны трактористтэз курссэз ылө.

Прениезын выступайтөны Четина («Красной подеревщикис» комсомольской организациялөн секретарь); Сафонкин—ВКП(б) райкомлөн секретарь.

Городской комсомольской собраннө примитисө резолюция, көдаын гижсө:

Советской пародлис великөй целлсз тыртөм понда—германской оккупантэзсө быдсөн разгромитөм понда—көдө быднөж подерживайтны фронт, обеспечитны сийө быдөс необходимөйон враг ылын быдса победа понда. Самоотверженнөй удж, дисциплинированность да организованность—вот мый требуйтө быд комсомолецянь да комсомолкасынь военной обстановка. Фронтсө подерживайтөм должен мунны не только производственной нормаэз перевыполнитөмөн, но и шоньт вещьез өктөмөн, танковой колонна да «Юный патриот» самолет ылө средстваэз өктөмөн, мый понда организуйтны массовой воскресниккез, платной вечерез да концерттэз, лекцияэз. Важнейшой задачабя комсомольской организацияэз понда төвсй условиезын являйтчө лыжной делөөн овладевайтөм, мый понда эна жө луннэзө пондөтны занятияэз лыжной командазын. Комсомольской организацияэз долженөсь паськөтны удж гранатометаннө сьөртй соревнованнөэз чүлөтөм кежө. Энө задачаэсө тыртөм понда пессикө, вовлекайтны передовой молодежсө ВЛКСМ ряддэзө, көдна отечественной война луннэзө асланыс патриотической делөэзөн докажитасө Ленин—Сталин партиналө преданность да готовность асинныс вын жалеиттөг пессыны асланым родиналөн честь да свобода понда.

С. Отинова.



ОТ НАРОДНОГО КОМИССАРИАТА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КРАСНОАРМЕЙКАЭЗ УДЖАЛОНЫ БУРА

В американской печати опубликован ответ финского правительства от 12 ноября с. г. на меморандум правительства США от 27 и 30 октября. Американское правительство считает, что политика Финляндии направлена к продолжению наступательных военных операций на советской территории, что продолжение внешней политики Финляндии приблизит войну к США и в конце концов приведет к полному подчинению Финляндии капризам Гитлера, поскольку Финляндия во все большей степени будет подпадать под фашистское господство. Ввиду этого американское правительство призвало в своих меморандумах Финляндию прекратить военные действия против СССР. Не входя в обсуждение той части финской ноты, которая касается финско-американских отношений, Народный Комиссариат Иностранных Дел не считает возможным прийти мимо отдельных наиболее вопиющих искажений и злобных вымыслов, допущенных в финляндской ноте по отношению к Советскому Союзу.

1. Финская нота выдвигает нелепое утверждение, будто «позиция» Финляндии, как соседа СССР, сводилась к постоянной самообороне против империалистических стремлений СССР». Нелепость этого утверждения вытекает уже из того, что Финляндия получила свою государственную независимость из рук советского правительства, причем это было сделано несмотря на то, что все правительства старой, досоветской России были против независимости Финляндии. На протяжении многих лет советское правительство терпеливыми усилиями стремилось упорядочить отношения с Финляндией, что нашло выражение и в попытках СССР урегулировать эти отношения путем взаимных уступок во время ноябрьских переговоров 1939 года, когда Финляндия отвергла известные советские предложения. В условиях разразившейся в 1939 году войны в Европе политика СССР по отношению к Финляндии определялась, естественно, соображениями безопасности границ, жизненных центров и коммуникаций СССР и, в первую очередь, Ленинграда и Мурманской железной дороги и учетом того, что агрессивные враги СССР, в том числе известные правители Финляндии, готовы превратить Финляндию в плацдарм для нападения на Советский Союз. Нынешняя позорная роль Финляндии, ставшей послушным орудием в руках гитлеровской клики захватчиков-империалистов, подтвердила в глазах народов всего мира, насколько обоснованной была озабоченность Советского Союза за безопасность своих северо-западных границ, за подступы к Ленинграду. Клеветнические заявления правителей Финляндии об империалистических стремлениях СССР нужны им теперь для того, чтобы прикрыть позорную роль Финляндии, как пособника империалистических захватчиков гитлеровской Германии, с опасностью чего советское правительство считалось уже осенью 1939 года.

2. Финская нота пытается

оправдать участие Финляндии в теперешней империалистической войне Германии против СССР лживыми утверждениями, будто бы Советский Союз, вскоре после заключения Московского мирного договора, предъявил новые неоправданные требования. Для подтверждения этого приводятся такие фальшивые доказательства: а) Советский Союз потребовал права транзитного сообщения до полуострова Ханко, но при этом нота умалчивает о том, что по этому вопросу состоялось специальное советско-финское соглашение от 6 сентября 1940 года; б) Советское правительство учредило консульства в Петсамо и на Аландских островах, но при этом умалчивается, что район Петсамо был добровольно уступлен Советским Союзом Финляндии по Московскому мирному договору, предусматривавшему учреждение там советского консульства, а по вопросу о невооружении Аландских островов и учреждении здесь советского консульства состоялось особое советско-финское соглашение; в) Будто Советский Союз вмешивался во внутренние дела Финляндии и даже старался организовать уличные беспорядки, но это голословное утверждение противоречит фактам и не может скрыть того, что финляндские власти терроризировали членов финляндского общества «Мира и дружбы с СССР» за простое желание улучшения финско-советских отношений. Кроме того, финская нота клеветничает на «Правду», приписывая ей выражение «Финны должны быть стерты с лица земли», хотя авторы ноты знают, что ничего подобного в «Правде» не печаталось и не могло печататься.

Все эти клеветнические заявления на СССР потребовались финляндским правителям для того, чтобы оправдать их захватнические потуги в отношении территории СССР. Об этих захватнических стремлениях правителей Финляндии в ноте говорится совершенно откровенно: «Финляндия, — говорится в ноте, — стремится обезвредить и занять наступательные позиции противника, в том числе лежащие за границами 1939 года. Было бы настоятельно необходимо для Финляндии и в интересах действительности ее обороны предпринять такие меры уже в 1939 году во время первой фазы войны, если бы только ее силы были для этого достаточны». В финской ноте говорится также: «Имеется основание оставить районы, о которых идет речь, оккупированными финскими войсками».

Таким образом, нынешние правители Финляндии признают, что они посягали на советские территории еще до заключения Московского мирного договора и что болтовня о якобы «оборонительной» войне нужна нынешним финляндским правителям для того, чтобы скрыть от своего народа захватнические цели их войны против СССР и действительный смысл их военного союза с гитлеровцами-империалистами.

3. Финская нота достигает верха лживости, заявляя, что не Финляндия вместе с гитлеровской Германией напала на Со-

ветский Союз и что не Финляндия нарушила мирный договор с СССР, а якобы Советский Союз напал на Финляндию. Однако, всем известны факты, опровергающие эти лживые заявления:

а) Еще с осени 1940 года обратила на себя всеобщее внимание перевозка германских войск в Финляндию, которая в дальнейшем вылилась в концентрацию на финской территории нескольких германских дивизий с танками, авиацией, артиллерией и иным вооружением. Следовательно, сразу же после подписания Московского мирного договора Финляндия в союзе с гитлеровской Германией начала подготовку войны против СССР. Вместе с находившимися на территории Финляндии гитлеровскими войсками финляндское правительство и бросило свою армию против Советского Союза, как только Германия напала на СССР;

б) Уже 22 июня, в день вероломного нападения на Советский Союз, Гитлер объявил в своем приказе войскам о своем союзе с войсками Маннергейма и о совместных действиях с финляндской армией. Правительство Финляндии не только не отвергло эти заявления Гитлера, а, напротив, по сговору с германским фашизмом, бросило свою армию и свой народ в военную авантюру против Советского Союза;

в) В своей речи 9 ноября с. г. Гитлер, хвастливо перечисляя принятые им заранее меры к превращению пограничных с СССР стран в плацдармы для нападения на Советский Союз, снова подтвердил, что еще до 22 июня с. г. «Финляндия заявила о своей готовности выступить на нашей стороне».

Из всего этого видна предательская позиция правителей Финляндии в отношении своего собственного народа, который ввергнут в непосильную кровавую войну в захватнических целях фашистов Германии и Финляндии.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ДЕ ГОЛЛЯ

ЛОНДОН, 11 ноября. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, руководитель свободных французских воюющих де Голль выступил с речью, в которой он отметил, что первым условием победы в нынешней войне является превосходство в танках и самолетах. Сравнивая производственные возможности обеих сторон в нынешней войне, де Голль отметил, что германская военная промышленность уже достигла максимального уровня производства и что Германия мобилизовала все возможные людские резервы и выжала из промышленности все, что она может дать для войны, в то время как производственные резервы Америки, Англии и СССР огромны.

Для определения производственной мощи, сказал де Голль, давайте в качестве основы возьмем данные 1938 г. Если даже исходить из того, что свободные народы не могут увеличить свое производство, а Германия может полу-

4. Из опубликованной переписки между правительством США и правительством Финляндии вытекает, что еще 18 августа с. г. заместитель государственного секретаря США г. Уэллес сделал сообщение финляндскому посланнику в Вашингтоне Прокопе, с целью выяснения возможности восстановления мира между Финляндией и СССР. Народный Комиссариат Иностранных Дел может лишь подтвердить, что г. Уэллес в своих заявлениях исходил из вполне правильных представлений и о сущности советской политики по отношению к Финляндии, и об обреченности ее агрессии против СССР на стороне германского империализма. Вместо ответа на этот жизненный для существования Финляндии вопрос правители Финляндии занялись в своем ответе на американские меморандумы крючкотворскими рассуждениями, будто они поняли сообщение г. Уэллеса как простую информацию, и вместе с тем в своей ноте от 12 ноября снова подтвердили свою верность гитлеровской Германии в войне против СССР.

Как подтвердила финская нота, правители Финляндии действуют по указке Берлина. Они думают теперь не о независимости и безопасности Финляндии и не о будущем своего народа, а о том, чтобы отдать свой народ под господство немецких захватчиков и связать свою судьбу с судьбой гитлеровской клики.

Нынешние финляндские правители помогают кровавому Гитлеру вести захватническую войну против народов Европы и СССР. Ведя захватническую войну против СССР, они помогают гитлеровской банде укреплять гитлеровскую тиранию над народами Европы. Не будет ничего удивительного, если народы Европы и СССР поступят с этими господами так же, как они намерены поступить с кликой Гитлера.

«Боевик» колхозис (Гайнской район, Аннинской сельсовет) колхозникаэзлон Капиталина Павлова Любимовалон да Федосья Павлова Борисовалон жониккезные мунисё дорйыны родина. Любимова да Борисова колхозын пондисё уджавны эшö буржыка да самоотверженнойжыка. Любимова уджалö фермаын, дозирайтö кукурузе сырын. Аслас удж дынö сия относитчö добросовестнöя. Свободной кадö уджалö и мöдик колхозной уджжез вылын, кытöн сіджö мыччалö бур примерез.

Федосья Павловна Борисова — № 2 бригадын конюх. Ассис уджсё сия пыма радейтö, пуктö быдöс вын бөввез сырын хозяйскöя дозирайтöм вылö. Борисова сіджö, кызд и Любимова уджалö и мöдик колхозной уджжез вылын.

Красноармейкаэз «Боевик» колхозисё быдöнныс уджалöны замечательнöя. Ния тöдöны, что только тылын самоотверженной уджөн дорсё германской фашизм вылын победа. Ёрттэз Любимова да Борисова заявляйтöны: миян жониккезным пессьбын фашисттэзкөт, а мийö отсалам нылö громитны враггесö тылын самоотверженной уджөн».

Борисова.

ЖЕНЩИНА—КОЛХОЗЫН ҮДЖЫТ ВҮН

Өння кадö, көр колхоззэзисё да мөдик предприятиезисё уна мужчынаэз мунисё пессьыны германской оккупанттэзкөт, дорйыны ассиным священной родина, колхоззэзын и мөдик предприятиезэзын ыджытжык вын представляйтöны женщинаэз. Фронт вылö муниссесö асланыс самоотверженной уджөн вежисё женщинаэз и öнi проявляйтöны патриотической достоинствөз.

«Колос» колхозисё (Кочевской район) бригадир Кирилл Останин мунисё отечественной война вылö уничтожайтны германской людөдзэс. Но сылөн места эз кольчы пустöйөн. Сы местö бригадир удж вылö кутчисис сылөн нын Анна Кирилловна Останина. Öнi Останина уджалö только самоотверженнöя да честнöя.

А. Пальшин.

Румынские зверства в Одессе

ЛОНДОН, 15 ноября. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, румынская армия совершила в Одессе 23 октября одно из самых массовых убийств евреев в истории.

25.000 евреев—мужчин, женщин и детей, были собраны в центральной одесской казарме и методически расстреляны из пулеметов. После расстрела казарма была подожжена и трупы сгорели.

Зверства немцев в Киеве

НЬЮ ЙОРК, 14 ноября. (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Оверсис ньюс из одного пункта в Европе, из достоверных источников получены сведения, что немцы в Киеве казнили 52 тыс. евреев—мужчин, женщин и детей.

ВЕНГЕРО-РУМЫНСКАЯ ГРЫЗНЯ УСИЛИВАЕТСЯ

СТОКГОЛЬМ, 13 ноября. (ТАСС). Газета «Свенска дагбладет» указывает, что румыно-венгерские противоречия продолжают обостряться. Румыны начинают открыто выдвигать требования на целый ряд венгерских территорий. На днях в городе Арад была организована церемония сожжения портрета венгерского диктатора адмирала Хорти.

Американский журнал о нацистских планах уничтожения религии

НЬЮ-ЙОРК, 13 ноября. (ТАСС). В американском журнале «Лайф» опубликован текст секретного нацистского плана уничтожения религии, о котором недавно упоминал в своем заявлении Рузвельт. Из плана вытекает, что герман-

ские фашисты собираются создать единую национальную церковь германской империи, которая должна заменить все остальные церкви. План предусматривает запрещение издания и ввоза из других стран Библии и т. д.

НА ОЧЕРЕДНОЙ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИИ ИНОСТРАННЫХ КОРРЕСПОНДЕНТОВ

На состоявшейся 15 ноября очередной пресс-конференции иностранных корреспондентов Заместитель Начальника Советского Информбюро тов. С. А. Лозовский огласил телеграммы, полученные от корреспондента Информбюро с Южного фронта. Одна из телеграмм сообщает о показаниях захваченного недавно в плен обер-ефрейтора 2-й роты 103-го стрелкового полка 14-й танковой дивизии Альфреда Гюнтера.

Говоря о настроениях немецких солдат, обер-ефрейтор Гюнтер рассказал следующее: «Сознание того, что гитлеровская диктатура привела к массовой гибели немцев, все больше проникает в умы миллионов немцев. Германский народ теперь начинает понимать, что его обманули. Я вообще не знаю, за что драться. Дерусь потому, что приказывают. В народе теперь говорят, что мы напобеждаем до смерти. На мой взгляд, остановка продвижения немецкой армии смерти подобна. 2 октября в своем обращении к солдатам Гитлер снова повторил, что к зиме 1941 года закончится война не только с СССР, но и с Англией. Если этого не произойдет и продвижение германских войск будет приостановлено, то в Германии неизбежно произойдут серьезные потрясения».

Во второй телеграмме корреспондент приводит чрезвычайно любопытные данные о партизанском движении в Днепропетровской, Сталинской и Полтавской областях Украины. Корреспонденты сообщают следующие факты о действиях женщин и пионеров против немецких захватчиков:

«Помогают истреблять извергов женщины и юные патриоты. На улице города М. стояла группа немцев. К ним подошла женщина и, бросив две гранаты, уничтожила десять фашистов. В первых числах ноября три пионеры Сталинской области в селе Р., вооружившись гранатами,

подошли к группе итальянских солдат, стоявших на улице. Юные патриоты начали петь, танцевать, и когда собралась вокруг них большая группа фашистов, они моментально отбежали в сторону и бросили несколько гранат. Убито 9 солдат и 1 офицер. Действия пионеров были настолько решительны и ошеломляющи, что фашисты даже не сделали попытки задержать смельчаков, и они скрылись».

Эти две телеграммы свидетельствуют о том, что моральное состояние немецкой армии непрочно и что в оккупированных областях немецкая армия находится на пороховых погребах.

На вопрос корреспондента «Экспресс-телеграф» Г. Магидова о военном положении на фронтах тов. Лозовский сообщил, что бои продолжаются на всем фронте, но немцы нигде не могут зарегистрировать сколько-нибудь значительных успехов. В районе Москвы положение снова улучшилось. На ряде участков немцы вынуждены были перейти к обороне. Они строят укрепления, рассчитанные на то, чтобы отсиидеться и от зимы, и от наших атак. Но как бы глубоко они ни закапывались в землю, мы их оттуда вытащим и окончательно закопаем.

На вопрос корреспондента Ассошиэтед пресс г. Кэссиди — какое влияние окажет отмена закона о нейтралитете на снабжение СССР военными материалами, т. Лозовский ответил:

«Отмена закона о нейтралитете имеет две стороны: внутреннюю, которая касается только США, и внешне-политическую. Со второй точки зрения отмена этого закона является положительным фактором, ибо наносит серьезный ущерб Германии и ее вассалам. Что же касается снабжения, то вопрос этот был решен на конференции трех держав и обменом писем между г-ном президентом Рузвельтом и председателем Государственного Комитета Обороны

т. Сталиным».

Корреспондент Ассошиэтед Нигро пресс г. Хомэр Смит спросил, подтверждаются ли сведения о неуважении и актах вандализма немцев и румын в отношении объектов, связанных с памятью великого русского поэта Пушкина.

Тов. Лозовский ответил: Трудно ожидать со стороны немцев хорошего отношения к памяти Пушкина, если они не уважают даже немецких поэтов Гете, Шиллера, Гейне и других. Какое дело СССР и прочим нацистским жеребцам до культуры и великих поэтов Германии и России. Установлено, что фашисты, захватывая деревни, срывают со стен портреты русских писателей, поэтов, ученых, композиторов, стреляют по этим портретам, разрушают памятники и совершают другие акты вандализма, помимо зверств и насилий, чинимых этими бандитами над гражданским населением.

На вопрос корреспондента агентства Рейтер г. Ловелл — как г. Лозовский оценивает ответ финляндского правительства на ноту г-на Халла, т. Лозовский заявил: Ответ финляндского правительства правительству США содержит столько лжи и искажений, что в нем ясно видна «помощь» немецких фашистов. Вряд ли еще найдется другой документ, кроме речей Гитлера и Геббельса, так наполненный фантастическими вымыслами. Например, финская нота утверждает, что «Правда» от 23 июня требовала уничтожения всех финнов, между тем достаточно просмотреть этот и другие номера «Правды» и можно легко убедиться, что «Правда» этого не писала, да и не могла писать нечто подобное. Ответ финского правительства продемонстрировал еще раз, что Финляндия перестала существовать, как самостоятельное государство, а вышеуказанная нота не заслуживает ни малейшего уважения и доверия.

ЗА РУБЕЖОМ

Телеграммы ТАСС

ЗАЯВЛЕНИЕ ХЭЛЛА ПО ПОВОДУ ФИНЛЯНДСКОЙ НОТЫ

ВАШИНГТОН, 15 ноября. (ТАСС). Отвечая на вопрос относительно ответной финляндской ноты США, государственный секретарь Хэлл заявил, что США главным образом заинтересованы в том, намерена ли Финляндия продолжать военные операции в качестве активного партнера Германии. США интересуют эта проблема, а не слова. США должны знать, намерена ли Финляндия продолжать военные операции в масштабах, желаемых Германией, таким образом превратить Финляндию в соучастника Германии в общей войне.

Далее Хэлл указал, что германская пропаганда в США в значительной мере затушевала этот вопрос, который является жизненно важным для многих де-

мократических стран, в том числе и для США. Многие, сказал Хэлл, не сознают, какую эффективную помощь финляндские войска оказывают Гитлеру участвуя в общей войне и, следовательно, какой ущерб финляндская помощь Германии наносит другим свободным странам, сопротивляющимся агрессии.

Государственный департамент заявил представителям печати, что отдельные газеты ошибочно заключили, что в июне этого года Советский Союз совершил неспровоцированное нападение на Финляндию. Государственный департамент подчеркивает, что в момент нападения Германии на Советский Союз на территории Финляндии находились 3 полные немецкие дивизии.

Выступление по радио Ситрина о Советском Союзе

ЛОНДОН, 16 ноября. (ТАСС). Английское министерство информации передает, что один из руководителей делегации английских тред-юнионов, посетившей СССР для установления тесного сотрудничества между профсоюзными организациями обеих стран, Вальтер Ситрин выступил с речью, в которой заявил, что переговоры в англо-советском профсоюзном комитете происходили в сердечной и доброжелательной атмосфере. Мы достигли, заявил он, полного соглашения по 8 основным пунктам, на ба-

зе которых будет вестись наша будущая работа.

Касаясь положения в СССР, Ситрин отметил, что в СССР чувствуется глубокое озлобление против Германии и решимость бороться до конца.

Москва напоминает военный лагерь, сказал далее Ситрин. Танки с грохотом проносятся по городу, тракторы тащат орудия на фронт. Солдаты едут на грузовиках, а тысячи пехотинцев проходят мимо с веселыми песнями. На меня произвел большое впечатление вид хорошо оснащенных войск.

Речь Притта в палате общин

ЛОНДОН, 16 ноября. (ТАСС). В прениях по тронной речи короля в палате общин выступил лейборист Притт, который критиковал наличие в правительстве элементов, прохладно относящихся к союзу с СССР. Он указал, что за время с июня сделан ряд заявлений, которые привели к крайне нежелательным результатам. Имеются члены правительства и лица, связанные с правительством, прежние взгляды и идеология которых заставляют полагать, что они не изменят своего враждебного отношения ко всему, относящемуся к СССР. Притт сказал, что неуместные слухи распространяются

именно потому, что эти министры остаются в правительстве и пользуются поддержкой премьера.

Я не собираюсь заявить, что правительство враждебно к СССР, продолжал Притт, я этого не думаю. Но очень жаль, что правительство создает и поддерживает у очень широких слоев населения впечатление, что оно относится к СССР прохладно или включает в себя элементы, которые так настроены. Если бы некоторые из такого рода министров ушли из правительства, это вызвало бы огромное удовлетворение у весьма широких народных масс.

Англо-германская война

Как передает агентство Рейтер, английские бомбардировщики совершили в ночь на 16 ноября налет на объекты в Северо-Западной Германии. Днем 15 ноября английские истребители совершили налет на Северную Францию и произвели успешную атаку на завод вблизи Дюнкерка и ряд других объектов. В результате действий английских само-

летов возникли пожары. Самолеты обстреляли из пулеметов товарные поезда, войска противника и артиллерийские позиции.

В ночь на 16 ноября германская авиация проявляла незначительную активность над Англией.

(ТАСС).

Отв. редактор Н. И. ХОРОШЕВ.

Продукция лэдзём содтисё кыкпöv

Индивидуальной пошив съёрти Кудымкарской швейной мастерской 1941 год кежö поквартальной план полчитисё 166.260 руб вылö. Мастерскойлөн коллектив 1941 год пондöтчйтöн уджалисё неудовлетворительной. Уна рабочейз заданнёсö эзö выполняйтö. Мастерскойлөн производительность лэбтисис XVIII Всесоюзной партконференциясьянь, кöр отöм пондём обсуждайтны партконференциялисё материаллэз, особенно ёрт Маленковлисё докладсö, кытöн сяся конкретнöя указывайтис мукöд предприятиязын недостатоккез вылö. Партконференция бöрын рабочейзлөн увапöv лэбтисис активность, босьтисö социалистической обязательствоз тьртны годовöй программа Октябрьской

революциялөн 24 годовшчина кежö и пондисö тьртны дело вылын. Ноябрь 7 лун кежö годовöй план тьртисö 104 процент вылö, сетисö продукция 172970 руб вылö.

Великой отечественной война луннэзö, ёрт Сталин призыв вылö, кöдö сяс керис июль куймöt лувö мастерскойлөн коллектив ассис темппесö эшö содтис. Уна вурсиссез пондисö тьртны ассинь заданнёсö 100 процентсянь 200 процент вылö. Караваева Евдокия Александровна быд лун, быд декада и месяц ассис заданнёсö систематической тьртö 172,6 процент вылö. Замечательнöя уджалöны Ермакова Федора Павловна и Хорошева Елена Харитоновна. Няс тьртöны заданнёсö 143,4—144,5 про-

цент вылö. Мелюхина Анна Николаевна, Качельсон Ася Борисовна быд лун тьртöны нормасö 128,6—136,5 процент вылö.

Нельöт квартался план тьртöм ноябрь 17 лун кежö 76,2 процент вылö. Мастерскойлөн вурсиссезлөн коллектив эна победаз судзöтöм вылö оз сувтчы. Ёрт Сталин доклад вылö, кöдö сяс керис ноябрь 6 лунö, отвечайтöны виль производственной под'ёмöн. Босьтисö социалистической обязательство — тьртны годовöй план 120 процент вылö. Уджлисё производительность удвоитöмön крепитны тьл гитлеровской разбойниккезöс быдса разгром вылö

Д. Полин,

Швейной мастерскойлөн директор.

ПОНДАМ УДЖАВНЫ ЭШÖ БУРЖЫКА

Советской Союзись быд местаын обсуждайтöны великой вождь ёрт Сталинлисё ноябрь 6-ёт лунся выступленнёсö. Сидзжö ыджыт активностьён обсуждайтöны да изучайтöны и миян Коми-Пермяцкой округис уджалиссез да отвечайтöны сы вылö патриотической делозöн.

Ноябрь 12-ёт лунся общегород-

ской собраннё вылын финансово-банковской работниккезлөн союзись членэз бура обсуждитсö да изучитисö ёрт Сталинлисё докладсö. Великой вождьлөн призыв вылö ответö няс босьтисö ас выланьс конкретной обязательствоз. Эшö ёнжыка уджавны родиналөн оборона дело вылö. Унажык да чожжыка бьтны шоньт вещцез Крас-

ной Армиясь бесстрашной боецез понда. Оборона фондö откльунся заработок отчисляйтöмся öн танковой колонна стронтöм вылö сетам ассинь кыкльунся заработок. Эшö крепытжыка сплотитчам Ленинлөн—Сталинлөн коммунистической партия гөгöр, пондам уджавны эшö буржыка,—байтсö собраннё вылисё резолюцияын.